



# THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH THỰC PHẨM MỚI! DỊCH VỤ THỰC PHẨM DINH DƯỠNG MIỄN PHÍ

Trân trọng mời những quý vị hiện tại đang tham gia chương trình của Văn Phòng Người Cao Niên Quận Cam. Tham gia **Chương Trình Thực Phẩm Mới** – một chương trình hỗ trợ thực phẩm và dinh dưỡng hàng tháng mới do Hope Community Services điều hành.

 **THỨ NĂM, NGÀY 15 THÁNG 5, 2025**

 **Hope Community Services**  
1538 Century Blvd., Santa Ana

 **10 giờ sáng hoặc 1 giờ chiều**

**Gọi ngay để chọn khung giờ thuận  
tiện cho quý vị nhận thực phẩm\***

**(714) 480-6450**

\*Số lượng có hạn – gọi ngay để ghi danh!

**Không thể tham dự vào ngày 15 tháng 5?**

Đừng lo! Chúng tôi vẫn có thể hỗ trợ quý vị ghi danh – vui lòng gọi cho chúng tôi ngay.

## QUÝ VỊ SẼ NHẬN ĐƯỢC GÌ

**Thực Phẩm Hàng tháng\*** ◀

quý vị sẽ nhận được thực phẩm giàu dinh dưỡng và thiết yếu

\*Người mới tham gia sẽ được nhận thực phẩm đầu tiên vào ngày 15/5.

**Nhận thực phẩm dễ dàng** ◀

Hãy liên hệ để biết thêm về hình thức nhận thực phẩm

**Phục vụ tận tình** ◀

từ một tổ chức uy tín trong cộng đồng.

**Lưu ý quan trọng về điều kiện tham gia**

Chương trình này **KHÔNG** dành cho những người đang nhận hỗ trợ từ các chương trình thực phẩm liên bang như Chương Trình Thực Phẩm Bổ Sung (Commodity Supplemental Food Program) hoặc CalFresh.



## CẦN TỜ THÔNG BÁO NÀY BẰNG NGÔN NGỮ KHÁC?

For more information, scan the QR code.

Para más información, escanee el código QR.

Vui lòng quét mã QR để biết thêm chi tiết.

如需更多資訊，請掃描二維碼。

자세한 내용은 QR 코드를 스캔하.